

## FROM TATTOOS TO VEILS: DOES GOD CARE HOW WE LOOK?

### 從紋身到面紗：神在乎我們的外表嗎？

- LIFE HACKS -

- 生活小技巧 -

哥林多前書 11:2-16

我稱讚你們，因你們凡事記念我，又堅守我所傳給你們的。我願意你們知道，基督是各人的頭；男人是女人的頭；神是基督的頭。凡男人禱告或是講道（或譯：說預言；下同），若蒙著頭，就羞辱自己的頭。凡女人禱告或是講道，若不蒙著頭，就羞辱自己的頭，因為這就如同剃了頭髮一樣。女人若不蒙著頭，就該剪了頭髮；女人若以剪髮、剃髮為羞愧，就該蒙著頭。男人本不該蒙著頭，因為他是神的形像和榮耀；但女人是男人的榮耀。起初，男人不是由女人而出，女人乃是由男人而出。並且男人不是為女人所造的；女人乃是為男人造的。因此，女人為天使的緣故，應當在頭上有服權柄的記號。然而照主的安排，女也不是無男，男也不是無女。因為女人原是由男人而出，男人也是由女人而出；但萬有都是出乎神。你們自己審察，女人禱告神，不蒙著頭是合宜的嗎？你們的本性不也指示你們，男人若有長頭髮，便是他的羞辱嗎？但女人有長頭髮，乃是她的榮耀，因為這頭髮是給她作蓋頭的。若有人想要辯駁，我們卻沒有這樣的規矩，神的眾教會也是沒有的。

#### 1. WHY ARE YOU WEARING WHAT YOU'RE WEARING RIGHT NOW?

你為什麼穿你現在穿的衣服？

**The truth is, you are seeking to communicate something about yourself.**

事實是，您正在尋求傳達一些關於您自己的信息。

**“HEAD” (kephalē): SOURCE**

**“頭” (kephalē): 來源**

#### 2. THE VEIL: WHERE CULTURE AND THEOLOGY MEET

面紗：文化與神學的相遇

**By wearing a veil it equalized their social relationship within the Church.**

透過戴面紗，這使他們在教會內的社會關係得到平衡。

#### 3. DOES GOD CARE HOW WE LOOK?

神在乎我們的外表嗎？

**What we visually communicate in our culture matters to others, and it matters to God.**

在我們的文化中，視覺傳達的內容對他人很重要，對神也很重要。

**LIFE HACK** 生活小技巧:

**Your appearance should respect God's design and reflect your culture.**

你的外表應尊重神的設計並反映你的文化。

Discussion Questions 問題討論:

1. In terms of fashion, what was taboo in the past that is now acceptable in the Church?  
在時尚方面，什麼是過去的禁忌但現在為教會所接受？
2. What statement do you try to make with your fashion choices?  
你試圖透過你的衣著選擇表達什麼立場？
3. Why does God recommend modesty in scripture?  
為什麼神在聖經中建議謙遜？
4. What do you think the speaker meant by "God's design" in today's "Life Hack"?  
你認為講員在今天的生活小技巧中所說的“神的設計”是什麼意思？